

上海青年

2019/5

双月刊总第一百三十九期
Shanghai Youth

本期主题：

用爱解读爱国主义



SHANGHAI

- ◆ 我为你自豪，我为你骄傲
- ◆ 用充满爱心的服务，展现爱国情怀
- ◆ 青年会荣获品牌社会组织称号
- ◆ 周末动起来——YMCA 杯足球赛
- ◆ 非遗魅力进社区，居民欢喜育匠心
- ◆ 爱心扶贫遍四方
- ◆ 小小营地，大大世界
- ◆ 在坚持与坚守中提升专业

本期目录 CONTENTS

卷首语

Preface

1. 用爱解读爱国主义

专题报道

Special Report

2. 我为你自豪，我为你骄傲

4. 用充满爱心的服务，展现爱国情怀

5. 青年会荣获品牌社会组织称号

社区专题

About Communities

6. 周末动起来——YMCA 杯足球赛

7. 非遗魅力进社区，居民欢喜育匠心

8. 爱心扶贫遍四方

海外交流

Overseas Exchange

9. 小小营地，大大世界

社工信箱

Social Workers Mailbox

10. 在坚持与坚守中提升专业

历史回眸

Historical Review

11. 抗战胜利后青年会主要工作（二）

信息窗

12. Events

主 办 上海基督教青年会
上海基督教女青年会
主 编 吴建荣
副主编 马兆珍
责任编辑 晏子慧

用爱解读爱国主义

Love Shed the Light on Patrioticism

文 / 吴建荣

在举国同庆新中国建国 70 周年的时刻，我们团体也沉浸在喜乐之中，同工和义工们用各种形式表达一个共同的心愿：“我为祖国自豪，我为祖国歌唱”。我们共同见证了祖国从“站起来、富起来、强起来”的发展历程。基督教青年会、女青年会在祖国发展过程中得到了更大的空间，特别是改革开放的 40 年的时间里，我们把爱国主义的情怀内化在我们社会服务中，把爱国主义的精神在充满爱心的青少年教育、老年人服务中表达，在发现社会特别人群需要、满足稳定、和谐社会建设需要中实践，使爱国主义在我们团体中成为“鲜活的、有生命的”行动。我们深深感受到祖国强盛是我们充满活力的源泉，祖国强盛是我们得以延续和发展的基础。

在欢庆祖国 70 周年之际，我们要让更多的同工、义工懂得更加珍惜我们的社会环境，要建立主动担当的责任意识，在我们的服务对象中传播和播撒爱的种子，爱祖国、爱邻舍，以“众人以为美的事要留心去做”的视角，主动帮助需要帮助的人。不分族群、不分信仰、不分肤色，把青年会、女青年会的精神在“造福人群”中光大，这样，让每一个人都能够享受到“阳光”，我们的社会会更加稳定，祖国才能够更加强大，这是我们对爱国主义的最好的解读。

（作者系上海基督教青年会 总干事）

我为你自豪，我为你歌唱

——纪念新中国成立七十周年

I Am Proud of You, My Motherland

文 / 吴建荣

基督教青年会、女青年会作为一个具有基督教背景的国际性的社会服务团体，一直和祖国同呼吸，共命运。无论是解放战争时期基督教青年会的前辈们与爱国仁人志士共同为新中国的成立而奋斗的历程，还是在社会主义建设时期及改革开放时期都积极投身于祖国的伟大建设，都用自己的实际行动抒写着了一篇篇动人的与祖国发展休戚与共的时代赞歌。

一、祖国为团体铺平发展之路



新中国成立后，宗教及社会管理政策的不断出台，为基督教青年会、女青年会提供了适应社会主义新中国发展的新的平台和社会环境，尤其是在新中国成立初期的社会改造运动及其社会建设大潮中，党和政府帮助团体很快地融入到新中国的社会发展之中，成为了“对外开放的一个窗口”，上世纪八十年代初期，随着国家宗教政策的不断调整完善，政府制定了恢复部分宗教团体活动的政策，基督教青年会、女青年会成为了最早恢复活动的宗教背景的社会团体之一，才让团体有了新的发展的可能。随着宗教信仰自由政策的不断完善及其社会管理办法的不断出台，政府鼓励宗教团体参与社会公益活动，倡导社会组织发挥所长，投身于各项社会服务项目，这些有效的政策环境，为团体的长足发展提供了稳定的支持和鼓励。尤其是随着祖国的日益强大，也为上海基督教青年会、女青年会开展民间外交提供了便利的环境，七十年的风雨历程，也是祖国为团体铺平发展之路的最好展现，更是团体与祖国同命运的集中体现。

二、团体发挥自身优势，为祖国建设添砖加瓦

基督教青年会、女青年会的爱国主义的因子早在抗日战争和解放战争时期就表现了出来，上世纪三十年代，上海基督教女青年会通过“女工夜校”，为妇女的解放和知识学习而不断努力着，上海基督教青年会通过组织担架队、医疗队等活动，直接投身到抗日战争和解放战争之中，基督教青年会的爱国代表刘良模先生组织群众高唱爱国歌曲，鼓舞士气，同时期，一大批爱国人士在青年会这一平台上宣传革命政策，投身新中国的成立的各项工作，周恩来、江泽民等一大批党的领导人在青年会播撒种子，造就新人，团体用实际的行动诠释着爱国的因子，释放了团体的最大能量，为新中国建立传播充满正能量的信息，影响了一批批青年人走进新中国。



新中国成立后，上海基督教青年会、女青年会积极拥护党和国家的宗教信仰自由政策，投身到基督教三自爱国运动之中，当时，吴耀宗先生、上海基督教青年会的罗冠宗先生、李寿葆先生、邓裕志先生等都成为了基督教三自爱国运动的发起者和推动者，也搭建了青年会与教会的互动发展的平台，使基督教这颗外来的种子，在中国的土壤里适应、成长。

在新中国成立之初整个社会适应调整期，上海基督教青年会、女青年会及时调整团体的自身定位，扮演着社会发展拾遗补缺的角色，继续发挥自身的服务社会的功能，各个城市青年会、女青年会，把妇女学习小组、会员团契小组、志愿者联谊小组等组织起来，传播新中国建设急需的科学文化知识，培养会员和志愿者的爱国精神。即使在上世纪六七十年代，面临国家发展的困难期，上海基督教青年会、女青年会继续以提供老年人、青少年服务的形式对外开展服务，延续着一个具有爱国主义情怀的社会团体的社会责任。

上世纪八十年代初，上海基督教青年会、女青年会复会以后，紧紧围绕“与社会同步，与时代同行”的时代旋律，与祖国母亲一同迎来了新的发展机遇。从复会之初的语言培训班、电脑培训班、音乐赏析沙龙等服务项目开始，逐渐走出了西藏南路123号青年会大楼，把服务的范围拓

展到了十五个社区之中，把基督教信仰的爱，转化成为社会服务，面向社会传播爱心，把爱实践在每一项具体的服务之中，表达了基督教信仰就是爱。

三、团体为祖国的繁荣昌盛助威喝彩

上海基督教青年会、女青年会用实际行动，探索了一条宗教背景的社会团体服务社会发展的新路。在社区服务中，上海基督教青年会、女青年会以自身的优势，从在上海第一个健美中心做起，引领着上海滩的健身时尚的生活方式，到第一个复旦社区服务中心的推出，探索着社区公共服务发轫之处，及至罗山市民会馆的成立，成为了全国第一家融入“小政府大社会”社会组织参与社会公共服务的案例，推动着全国的社区公共服务的转型和发展，到今天，上海基督教青年会、女青年会运营管理的社区文化中心、社区体育中心、社区家庭儿童中心、社区托育园、社区长者日托中心、敬老院已经成为了社区居民日常生活“必需品”，也是上海基督教青年会、女青年会为祖国的公共服务的提供和发展贡献力量的一个重要平台。

面对社会发展中出现的贫富不均，面对弱势群体的服务需要，以倡导融合为目的，上海基督教青年会、女青年会及时回应，尤其是在国家政策尚未覆盖到的时候，团体整合各方资源，倡导性地为外来务工人员及其子女提供健康教育服务、为弱势群体的回归社会和社区探索。为精神病康复者增能，为聋哑儿童与普通的儿童的互动创造机会，为自闭症儿童的康复训练和家庭支持构建系统，为都江堰的地震灾区提供灾后心灵重建和社区重建的持续服务，为活体亲属肾移植而开展的“生肾不息”服务等等，一路走来，都谱写着团体服务社会弱势群体的时代之歌。



积极捕捉时代发展的讯息，助力时代发展，也是上海基督教青年会、女青年会表达爱国情怀的一个途径，面对祖国发展过程中环境保护的压力，团体先后投身到内蒙古达拉特旗地区和阿拉善地区，动员志愿者用项目的形式防沙治沙，保护环境；帮助少数民族融入中华文化，团体开展了“申疆一家亲”及其小刘热线的少数民族青少年及青年人的文化认同服务；协助贵州三都水族自治县的养老服务健康有序地发展，援建宁夏盐池华英希望小学，推动祖国边远地区与沿海城市同步一体化发展，做好时代发展的同行者。

上海基督教青年会、女青年会积极发挥民间大使的角色，在海外交流中讲好中国故事，让海外青年会的朋友走进中国，认识蓬勃发展的中国和改革开放富民强的中国，同时把中国的宗教信仰自由政策和国家发展的讯息传递给海外青年会的友人，构建更宽广的统一战线，服务于祖国建设的大局。上海基督教青年会、女青年会还积极做好港澳台青少年交流活动，让两岸四地的青少年增加了解，增加友谊，增强对祖国的认同，服务于祖国的统一大业。

四、团体愿与祖国共创美好未来

迈入新时代，日益富强的祖国能为基督教青年会、女青年会提供更多的护佑和发挥作用的更大平台，海外基督教青年会、女青年会及相关团体，对于与祖国同强大起来的我们，更是表达了羡慕、友好之情，使我们为祖国的繁荣富强而自豪，在新中国建立七十周年之际，我们深深感受到：祖国强大，团体才能发展的更好。这是祖国母亲宽厚的肩膀所给予我们每个团体、每一个人的力量。面向未来，基督教青年会、女青年会要更积极融入社会，力争站在新时代发展的潮头上，在青少年教育、均等化发展的参与，弱势群体服务及其服务“一带一路”倡议，特别是建构“人类命运共同体”的目标里，做出应有的贡献，与祖国母亲共创美好未来。

（作者系上海基督教青年会总干事）

用充满爱心服务，展现爱国情怀

——上海基督教青年会、女青年会国庆服务小记

Patriotic Virtue Revealed in the Love-Teemed Service

2019 年国庆节适值新中国成立 70 周年，在前期本会举办了 160 余场次以庆祝新中国成立 70 周年为主题的活动的的基础上，10 月 1 日至 7 日，上海基督教青年会、女青年会坚持以文化特色服务和安全城市教育为主线，服务不间断，责任勇担当，整个假期期间共服务 29000 余人次，使社区期间社区市民享受到家门口的文化大餐，爱国主义主题教育。

一、共同观看阅兵式，见证祖国的伟大时刻

在国庆节当天，上海基督教青年会、女青年会各社区中心或开放社区影院，或开放服务大厅的大屏幕，或召集敬老院院内长者于晨间活动过后，一起观看国庆阅兵式的直播，共同为祖国庆生，抒发社区市民的爱国之情，共同见证祖国的伟大时刻。许多来中心活动的市民及其敬老院的入住长者在观看了阅兵式后，表达了内心对祖国的热爱和身为中国人的自豪感，使上海基督教青年会、女青年会的爱国情怀内化在每项服务中。



二、文化特色服务暖心，润泽假期身心平静

国庆长假期间，许多社区市民来到上海基督教青年会、女青年会运营管理的文化中心、体育中心等场所，在长假中寻得一份身心的安宁和文化艺术的空间。每个中心丰富多彩的活动每天都超过 10 场次活动之多，包括社区影院、图书阅览、乒乓健身、信息苑、主题活动等。其中“美好光影”社区影院联合百视通数字影院为观众免费提供电影观摩，假期特别播放“献礼国庆”电影《北平以北》，为在沪工作的外地务工人员提供“家门口”的影院，为他们假期的工作闲暇之余，提供更多的文娱活动选择，更为他们建立了一个温馨的“家外之家”，长假期间，中心开放式展厅举办“庆祝新中国 70 华诞”少数民族书画展，全部展品由社区居民创作，让参观者在书画展中感受城市改革开放以来的新变化和多民族大家庭的温暖等等。社区居民通过丰富多彩的文化艺术及健身活动，润泽了假期的身心平静。



三、安全运行常记挂，假期平安开放

在整个国庆长假期间，上海基督教青年会、女青年会各中心每天组织物业方、运营方等专门对中心服务场地进行了国庆节安全巡查工作，确保中心节日期间安全服务社区及居民。并严格按照制定上报的开放服务时间及人员安排表执行，每天 15:30 准时按规定向上级各条线值班办公室上报每天服务情况及数据，安全、有序、平安的度过了国庆假期服务，这其中每个中心的负责同工、上海基督教青年会、基督教女青年会的负责同工都很好展示了职业化团队的协调能力，使得社区满意、市民满意、政府部门满意。

(下转第 5 页)

上海基督教青年会荣获“上海品牌社会组织”称号

YMCA of Shanghai Awarded Title of Shanghai Brand Social Organization

9月21日上午，市民政局（市社会组织管理局）在“公益伙伴日”上首次发布了36家“上海市品牌社会组织”名单，“上海基督教青年会”获此殊荣！

这是市民政局（市社会组织管理局）作为社会组织的登记管理机关，在培育和扶持社会组织发展、推动社会组织积极为上海经济社会发展做贡献所作的一次有益尝试，旨在集中展示一批适应上海“五个中心”建设需求，可以代表上海社会组织发展水平，诚信自律、运作规范、具有示范引领效应的社会组织。

据了解，此次“上海市品牌社会组织”评选，经多方推荐、专家评审、社会公示等环节，最终上榜的36家品牌社会组织包括“社团、民非、基金会”等三类社会组织，行业涵盖科技、科研、法律、教育、社会服务、工商服务等。

市民政局（市社会组织管理局）表示，“品牌社会组织”的评选工作是上海社会组织管理领域的一次积极尝试，此举可望进一步激发社会组织活力，提升社会组织能力，使之更加诚信自律、运作规范，从而起到示范引领的积极效应。

上海基督教青年会坚持“社会评价是第一评价、社会感受是第一感受、社会需求为第一追求”，着力提升服务对象的获得感，不断满足人民群众对美好生活的需要。在二十余年的时间里，机构响应政府号召，回应社会需求，致力于对社区建设和发展、社区公共文化管理服务新模式的探索，创新打造一系列品牌服务项目，始终将团体的发展与社会的发展、政府的要求结合在一起，主动承担社会责任，走精细化、专业化、充满爱心服务的发展道路，凝聚人心，真心实意服务社会，为打响“上海服务”品牌提供优质高效的服务！



（本刊编辑部 供稿）

（上接第4页）

四、国庆逢重阳，爱老敬老喜洋洋

长假期间，在重阳节即将来临之际，上海基督教青年会、女青年会各社区点通过形式多样的服务形式服务于社区及其院住长者，让长者在长假期间度过一个喜洋洋的重阳节。其中静安新城和打浦桥社区中心联合一起开展敬老爱老插花献礼活动，邀请了花艺师和志愿者共同协助，与院内参与活动的长者一起进行插花活动，大家都完成了属于自己的鲜花作品，满载而归。在社工的带领下，志愿者将一盆盆花艺作品送给每一位院内长者，让每位长者都感受到重阳节的温暖与美好。罗山养老院开展“爱溢金秋、情暖罗山—重阳游园会”活动，在游戏中体验快乐，院里为每位长者准备了一份重阳节礼物，祝福长者们开心快乐，体现了生活在新中国的幸福指数超高，得到了老人家属的感谢和赞赏。

2019年国庆长假虽然已经结束，上海基督教青年会、女青年会的各项服务还在持续，继续用充满爱心的服务来诠释国际性社会服务团体的使命追求，来见证社会主义新中国的优越。

（本刊编辑部 供稿）

“周末动起来”第一届 YMCA 杯青少年足球赛顺利举行

Let's Roll at Weekends: The First YMCA Cup Youth Soccer Games Concluded in Success

体育运动一直是 YMCA 的初心，开展体育项目活动，是青年会推动体育运动发展的一个传统服务的表达，是 Y 精神的传承，也是上海 YMCA “不忘初心”的体现。

8 月 25 日，第一届 YMCA 杯青少年足球赛在宝山区顾村镇顾教小学足球场举行，共有来自三个学校 8 支球队参与比赛。上海市民族和宗教事务局基督教处处长金文、中华基督教青年会全国协会总干事、上海基督教青年会总干事吴建荣博士、顾村镇文化活动中主任曹惠英，顾教小学校长金明出席并参与此次活动。

开幕式上，金文处长致开幕词，支持并鼓励此次足球赛，并希望上海 Y 能够将项目延续下去，真正使孩子们获得成长；顾教小学金明校长发言中，感谢本次比赛主办单位及各协办单位；学生代表抒发了对于参加足球项目的感悟，他们收获了成长，也交到了朋友，还感受到团队力量，最后曹惠英主任发言肯定项目开展效果，并预祝本次比赛圆满顺利。

开幕式结束之后，由金文处长为本次比赛开球。随着金处长的第一脚传球，比赛正式拉开序幕，本次比赛 8 支队伍分两个年龄段，每个年龄段 4 支队伍进行单循环比赛，最终确定名次。

经过一番激烈角逐，U10 组中罗山小学后来居上，点球战胜顾教小学。U9 组来自罗山的代表队也获得胜利。闭幕式中，罗山小学带队老师与小朋友代表发言表达对于比赛主办方感谢，也从比赛中收获很多，希望项目一直延续下去，将 YMCA 杯成为每年传统比赛。跟随着《YMCA》的音乐，全场小朋友们舞动了起来，一声声“YMCA”响彻赛场上空。中华基督教青年会全国协会总干事吴建荣，罗山小学教导主任朱琳为参赛队伍颁发奖杯和奖牌。在一片欢声笑语中，第一届 YMCA 杯青少年足球比赛圆满结束。

此次比赛是“周末动起来”——外来务工人员子女足球项目成果展示。该公益项目由中华基督教青年会全国协会支持，上海 Y 运行。项目重点关注外来务工人员子女社会融入与身体素质，倡导营造与上海本地孩子和睦相处的氛围，培养体育兴趣爱好和团队合作精神，彰显 Y 志愿者服务理念，由具有体育专长的志愿者担任老师，学校体育老师也愿意配合活动开展，同时项目所在地方政府给予项目大力支持，共同推动 Y 志愿服务理念传播与表达。希望项目的开展与比赛的进行能够让小朋友将收获的成长延续到今后生活中，爱心传递，传递爱心，去将这份温暖带给更多需要帮助的人。

(本刊编辑部 供稿)



非遗魅力进社区，居民欢喜育匠心

Intangible Cultural Heritage Sparkled Community Residents' Heart for the Art of Ingenuity

文 / 吴岸峰

外滩社区文化活动中心自 2018 年起邀请非遗传承人授课的活动受到了社区居民们的广泛好评，也为文化中心的“非遗在外滩”手工坊的开设拉开了序幕。非物质文化遗产是指我国人民世代相传并视为其文化遗产组成部分的各种传统文化表现形式。文化中心在 2019 年，累计开展了 12 类 40 余场非遗课程，包括布艺、五谷画、弄堂风筝、纸艺、苏绣、钩编等课程，让居民在体验非遗手工的同时也学习和了解非遗文化的传统与魅力。

在服务开展过程中，中心挑选了适合社区居民参与的非遗课程，邀请居民体验非遗文化，在培养兴趣的同时，传承非遗技艺，延续传统文化的艺术魅力。我们的非遗课程中有一门“易拉罐”画受到了居民们的喜爱。易拉罐画是以废弃易拉罐为主要材料制作成的书画作品，也称铝箔画、银贴画。由于易拉罐内壁具有金属光泽，有很强的银质感和浮雕感，因此制成的书画作品不仅立体效果特别好，而且还低碳环保。崔阿姨是课程中的一名学员，她自 2018 年 6 月第一次参加了李雄刚老师的易拉罐画讲座后，就对易拉罐画产生了浓厚的兴趣，每次都会积极参加易拉罐画的课程，完成李老师布置的课后作业，回到家中后也不断练习。自 2019 年开始，崔阿姨已开始融会贯通，在作品中加入自创的元素。她认真的学习态度和创新的的精神，受到李老师和同学们的赞誉，成为了易拉罐画创作班的班长。崔阿姨受到李老师的鼓励，代表文化中心参加了市民文化节的手工艺大赛，用两幅精心准备的作品，冲击市民手工艺大赛的百强席位。

“非遗在外滩”手工坊希望将非遗文化带进社区之中，提升社区居民对非遗文化的认识与了解，让非遗文化传承于社区之中。传承是最佳的非物质文化遗产保护形式。非遗文化的传承不仅是技艺的传承，更需要“匠心”的培育，通过外滩社区文化活动中心开展的“非遗在外滩”活动，让社区居民沉浸于非遗文化的魅力之中。



(作者系本会外滩社区文化活动中心 同工)

爱心扶贫遍四方 ——上海华爱公益基金会扶贫工作回顾

Love Goes All Over to People in Need: Review on the Work of Shanghai Huaai Charity Foundation on Poverty Alleviation

习总书记说：“发展才是社会主义，发展必须致力于共同富裕。国家越发展，越要把贫困群众基本生活保障好。”家是小家，国是大家。由上海基督教青年会、女青年会发起成立的上海华爱公益基金会（以下简称：华爱）在扶贫领域力求与国家步伐保持一致，截止目前足迹已遍布青海、四川、内蒙古、西藏、贵州、新疆、山东、河北、河南等省市，受益对象超过 3000 人次。

阿拉有善 - 内蒙古固沙环保项目

阿拉善左旗与上海相距 2080 公里，在那里有一片沙漠绿洲 - 太阳湖，可日趋严重的沙漠化正在无情吞噬着湖面，谁能听到它的哀嚎？还能看见兔走鸟飞的美景吗？2016 年，基金会与当地政协合作，发起“保卫太阳湖”计划，沿湖构建固沙环保林，聘用牧民种植梭梭等适合沙漠生长的绿植用以防止风沙的危害，年复一年，今年已是第四年，种植面积达 1200 亩，累计投入资金过百万元，项目执行人员实地督导四次，远程督导不计其数，志愿者参与人数 130 余名；亲见“一只白鹭掠水面”的环境改变，遥望“一行白鹭上青天”的美景可期，相信可持续发展的生态圈会带给当地美好生活。过程虽然艰辛，牧民的一句话却鼓励了我们不曾放弃“你们来了，眼前的绿色多了，我们口袋里的钱也多了”，华爱做扶贫工作的意义就是给到当地老百姓真实的获得感，想他们所想。

关爱身边的 TA - 儿童青少年赋能项目

“关爱身边的 TA”是华爱成立伊始开展的品牌项目，从最初立足于上海市儿福院阳光微笑的孩子们，到跟随父母生活在上海的外来务工子女，再到面对磨难，仍高扬生命之帆的脑瘫儿童群体，我们想要给 TA 们更多常规课堂间不能给予的知识，艺术、科技、自然，让他们未来有回归社会、被社会尊重和接纳的能力。

上海是海纳百川的国际大都市，身处上海的我们时常思考何不把眼光放远些，把项目延伸到其他更需要关注的区域，把善款

用在刀刃上。机遇巧合下，华爱与电商名企大时代走到了一起，于 2018 年携手向脑瘫儿童、自闭症儿童、孤残儿童、癌症康复者等人群赠送 1064 份爱心礼包（生活物资）。大时代更是组织了奥运冠军肖海亮、何冲、邓琳琳、高管代表和央视记者来到华爱在都江堰的服务中心和成都金堂儿童之家做志愿者，陪伴孩子们做游戏、教他们画画，还有体育项目互动。华爱在都江堰和金堂的服务仍在继续，计划未来能覆盖到四川大山里的孩子们，让他们有机会开拓眼界，有一技之长建设家乡。在细水长流的服务中，华爱认为扶贫工作不仅是经济慰藉，也是温暖人心的能力建设，同时也是资源整合和志愿者参与的过程。

西藏日喀则市萨迦县村医基本技能强化培训项目

2020 年是脱贫攻坚的最后一年，华爱用“主动承担社会责任”响应“我与祖国共成长”的主题，在上海市民政局的召集下，认领了西藏日喀则市萨迦县村医基本技能强化培训项目，资助 12 万元用于帮助藏区 107 位村医提升基本医疗技能，让更多农牧区群众收获健康的身体，保障他们的平安。

扶贫是一项任重而道远的工作，是华爱回应社会需求的责任与担当。华爱将继续以“合作的姿态”与政府和企业合作，为乐于奉献的企业对接相关领域内的资源，用专业的项目管理能力和合规的资金使用规则协助政府做好扶贫工作。新时代、新思考、新作为，华爱一直都在。

更多扶贫工作请关注基金会微信账号：上海华爱公益基金会

（本会上海华爱公益基金会 供稿）



小小营地，大大世界
Little Camp, Big World

文 / 谢圣文

(编者按：作者由上海基督教青年会、女青年会选派，以2019年温哥华青年会 Elphinstone 营地的国际辅导员 [青年和平网络 Youth Peace Network]，参与了三个月的暑期营地服务。)

Elphinstone 营地从创立至今，已走过一百多年的风雨。早在20世纪初，营地还只是一个男生营，只有男生才能参加，而活动项目也仅仅只有单人独木舟这一项。反观今日，攀岩、射箭、山地自行车、高空绳索、帆船运动、单人皮划艇、独木舟以及野外求生训练，每天下午还有陆地和水上兴趣小组，轮番交替，这样大规模的活动日程在国内也并不多见。



每天要带孩子体验如此之多的活动，对辅导员来说是极大的挑战，对整个营地的运营也是充满着考验。但是所有的同工和辅导员，并没有选择安逸的安排，而是迎难而上，本着为孩子多元化发展的想法，尽可能多的让孩子在不同的领域进行尝试和锻炼。令人感慨的是，遇到一些年年来营地的孩子，尽管他们年纪不大，却早已成为营地各个活动的专家了。6岁的孩子在海里游地飞快、8岁的孩子攀岩腿上擦破了继续向上攀、甚至对许多大人来说看上去十分危险的山地自行车，7、8岁的孩子也是越挫越勇。这样多元化活动的设立，不仅是培养孩子从小掌握多种技能，更是培养他们耐心、毅力的最佳途径。

全球化的世界观从参加夏令营的孩子身上，可以看出孩子们对国际辅导员的接受度远远超出预期，今年由我们组织的 Global Room，非常受欢迎，甚至到后期还有孩子主动要求今年 YPN 项目成员逐一向大家展示本国的文化特色，更是不乏那些主动要求学习中文、西语、日语等各国语言的“好奇宝宝”。

回顾整个夏天，可以明显看出孩子们的想法和观念随着 global room 的开展逐渐广阔起来，“乌克兰大部分地区的生活还是很平静的，并不像新闻里报道的与俄罗斯关系紧张”、“捷克是欧洲自然风景最为秀丽的国家”、“日本的汉字原来是仿照中国的”、“南非不是一个地区，而是一个国家”、“在中国，手机可以当钱包用”等等，有的时候一些年长辅导员的观念甚至还不如这孩子们来的开阔。营地设置 global room 这一项目非常值得借鉴，全球化的世界观并不是一蹴而就的，而让一个世界观已经基本形成的成人再去接受那些不同的观点，显然成效不大。因此，从小培养孩子的全球化世界观是完全有必要的，在成长的过程中接收更多来自外界的声音、外界的看法，就会减少刻板印象和偏见的产生。



关怀与尊重“今天海水好冷，我可不可以不下水？”这是整个夏天，孩子们问的最多的问题。作为辅导员，总是希望自己带的孩子们能够全身心的投入到有趣的活动中，不辜负项目组成员的一番辛苦准备。然而营地所倡导的，更多是尊重每一个孩子、每一个人的选择，如果他们不想参加活动，不要强迫他们。

“营地是一个让大家玩的开心的地方，并且不仅仅是要孩子开心，辅导员也是一样。”夏令营负责人 Mat 说道。营地的运营在乎的不仅仅是孩子的感受，同样也关注辅导员的想法。营地共有8位运营负责人，他们不仅关注孩子们的营地体验，还经常找辅导员了解情况，分享感受。这在许多教育机构或是学校里十分少见的，过分关注“客户体验”而忽略了自己员工的想法，这种情况比比皆是，极少有人讨论老师、辅导员在工作中的体验与感受，但这对于 Camp Elphinstone 来说却是至关重要的事情。对辅导员的关怀与尊重，同样也保证了孩子们的营地体验，不是只有孩子玩的开心就行了，辅导员也要加入到快乐学习、快乐玩耍的行列中去。营地这种运营方针，是值得我们学习的，以人性的关怀去尊重每一个个体的想法与感受。

(作者系上海基督教青年会、女青年会同工)

在坚持与坚守中提升专业

——给前线社工的一封信

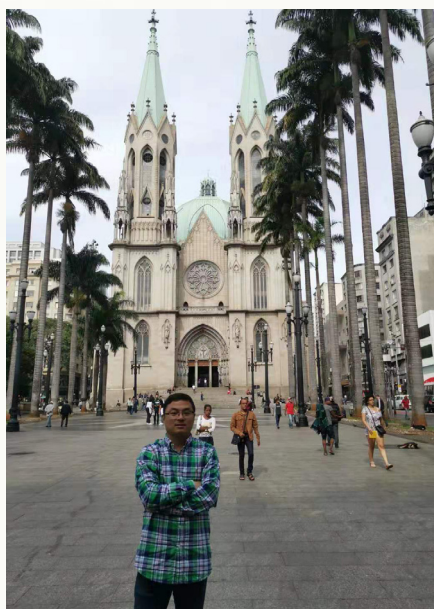
Enhance Specialty by Patience and Faith

文 / 马兆珍

各位亲爱的一线社工：

时光匆匆，我们又一次在社工信箱这个平台上一起来交流和探讨我们的社工支持系统可持续发展的话题，感谢各位在这个领域的坚持和坚守，虽然因为种种因素的作用，在过往的一段时间里，我们几位社工系统的同工离开而去了商业领域去发展。这里面固然有个人的选择，但是我们都明白，这也是对社工领域目前所处环境的一种辞别。不论怎么说，社工这个领域在各界鼓吹和支持政策所谓不断出台的情况下，还仍是一个“弱势”领域，我们如何在这个“弱势”领域发挥好我们的专业，让这个领域在社会中不断变强，让我们个人在这个社会中不断提升和实现自己的专业价值，依然是我们在社工之路上需要警醒和相互鼓励的一个重点所在。

前一段时间，在一个养老服务分享会上，分享我们社会工作者在养老服务中的定位和作用发挥。期间，大家讨论到了个案及小组工作手法在日常服务中的运用和对服务对象的帮助的效果十分明显，但是触及到社区工作手法时，发现虽然社区照顾理论及地区发展模式等等理论大家很娴熟，但是涉及到具体的社区工作手法运用时，一时语塞，发言并不活跃。这也彰显了我们作为立足于社区的养老服务，日常的服务手法的兼收并蓄及其运用表达，还需要我们用专业的手法 and 视角来进行实施。我们设立的专业养老服务理念，比如说开放式养老，如何统合院内长者与社区长者的互动共融；比如说耆幼结合养老，如何打通长者与社区儿童的童乐互助；比如说运动型精神养老，如何鼓励长者参与社区事务，都是我们今后需要在专业服务提供过程中从社区工作层面来进行思考和探索的要义所在。



随着我们机构的不断发展，社工专业同工和非社工专业同工越来越紧密地合作为我们的服务对象开展各类服务活动。如何通过延伸社工理念和手法来壮大我们的社工支持系统也成为了摆在我们面前的一个问题。活跃在机构不同服务项目中的非社工专业同工，有热情，有冲劲，但是很多时候，并不明白社会服务为什么这样做，如何才能更贴合服务对象的需要，怎么才是社会服务的专业式进展模式等等，往往都是凭着过往的与长者或与儿童打交道的一般经验，把活动做好就可以了。作为提供专业支持和发展的我们的社工支持系统，需要与机构的这些年轻的同工进行对接，把社工的理念和服务方法逐步传递给这些非社工专业出身的同工，以师傅带徒弟式的方法或专业组合小组的形式等，糅合成一个服务提供者的整体，从而提升我们的专业服务质量。当然这种操作方式，我们会建立在自愿的基础上，通过这种方式，让更多的同工喜欢上这种专业的服务提供

(下转第 11 页)

抗战胜利后青年会主要工作（二）

The YMCA's Main Work after the Victory of Anti-Japanese War

学生救济委员会。胜利后在 1945 年 11 月 7 日恢复。1946 年下半年起由罗冠宗和杨寿宁任执行干事，干事有陈中浩、周少春、方家荫等。主要工作有：工作自助，接受帮助的学生须每周工作六小时，如协助经济食堂、图书馆、实验室、自修室等管理工作，还有电话代传，义务学校、贫民诊疗所等。此外还办“暑期工作自助奖学金”，每日工作 6 小时，可得到相当于平时一星期的补助、有 94 位同学参加。学济会得到联合国善后救济总署捐助面粉、奶粉和罐头等食品，无偿供给交大、同济、暨南、复旦、商学院、幼师、大同、光华、大夏、美专、南通、约翰、沪江、震旦于 14 所大专院校举办学生经济食堂，每天用餐学生有 2500 余人，从而帮助部分清寒学生解决了一些生活所需。在中国国际救济委员会支持下，学济会联系几家医院有 12 张病床可供贫病学生治疗，如 1948 年帮助了 270 位学生治病。此外还请澄衷医院为学生进行 X 光检查，发放鱼肝油等营养品。

1947 年暑假，由于国民党当局禁止市学联举行助学运动，我们以学济会名义向市防痨协会吴绍青医师建议联合发动“义卖防痨助学章”，此举不仅吴同意，并得到了学济会主席黎照寰、陆梅僧、王国秀和男女青年会共干事陆干臣、杨怀生、陈善祥等支持，并请了颜惠庆出任劝募委员会主任，使国民党当局无法阻止。6 月 29 日全市有 12000 多大中学生上街义卖，共得捐款 6.4 亿多元，既宣传、支持了防痨工作，又帮助了清寒学生读书。上海解放前夕，国民党反动派勒令解散九所国立大学，使外地在沪读书的学生无家可归。学济会立即给予临时救济，帮助他们渡过难关。

职业青年工作。青年组干事罗冠宗、沈德溶、许果复、杨今豪同女青年会职业妇女部干事徐学海、钟国英、张明华有很好的合作关系，使胜利后的职业青年工作发展很快。由于职业青年来自社会各阶层，他们对当时社会黑暗、腐败都有切身体会。通过职青活动，使他们有健康的业余社交生活，逐步建立起正确的人生观，并进一步认识到个人贫困痛苦的根源是不合理的社会制度。随着解放战争的节节胜利，越来越多人把希望寄托在即将来临的新社会，并积极投入迎接上海解放的活动。

——摘自《上海的宗教》上海文史资料选辑第八十一辑

（上接第 10 页）

的方式，我们也会建立社工“蓄水池”，让更多的同工在这个“蓄水池”里流进流出，在这种实践与体验中找寻专业社工服务的梦想和最适合的专业表达方式。

真心与我们各位社工一道，把我们选择的这条社工发展之路走好，把我们的专业服务做得更专业，更规范，让我们的服务对象得到改变，得到成长，服务对象脸上绽放的笑容是对我们专业发展最好的肯定。

（作者系上海基督教青年会 副总干事、社工部主任）

信息汇编

Events Collection

本会打浦桥社区文化活动中心举办 “银发学金融·乐享新时代”公益演出

9月3日，本会打浦桥社区文化活动中心特别邀请了“上海笑口常开艺术团慈善志愿者队”举办“银发学金融·乐享新时代”金融防诈骗公益专场演出。独唱、小品、说唱、魔术表演，形式多样，精彩纷呈的表演给社区居民带来了无比愉快的心情。

本会石门二路社区文化活动中心举办 2019 静安国际喜剧节《罐头奇迹》即兴剧

9月16日，互动即兴剧《罐头奇迹》来到本会石门二路社区文化活动中心，200余名观众邂逅到了静安国际喜剧节的这份欢乐。一个小时的互动演出中，观众感受到了罐头奇迹团队的合作能力和沟通力，也体验到了即兴剧所特有的创新力。现场笑声掌声此起彼伏。

本会打浦桥社区文化活动中心举办 华爱钢琴之友八周年庆典音乐会

10月11日，由本会打浦桥社区文化活动中心主办，打浦华爱钢琴之友俱乐部承办的华爱钢琴之友八周年庆典音乐会在文化中心四楼多功能厅进行演出，近210位观众前来聆听这场音乐盛典。音乐会将中西方的乐曲之美共同呈现给了到场的社

区居民，活动丰富了居民的业余文化生活，也为他们搭建了互动沟通交流的平台，让社区居民切实感受到了社区生活的温馨与快乐。

本会石门二路社区文化活动中心举办 “庆祝中华人民共和国成立70周年”故事巡讲

10月16日，在上海民协副主席、上海故事汇主持人葛明铭的带领下，故事家们来到了本会石门二路社区文化活动中心剧场，以深受民众喜爱的故事讲述的形式，声情并茂地演绎可歌可泣的英雄事迹，讴歌中华人民共和国成立七十年来翻天覆地的变化。

本会顾村镇馨佳园社区文化活动中心举办《流金岁月》音乐导赏讲座

10月17日，本会顾村镇馨佳园社区文化活动中心邀请中国夏威夷吉他大师姚忠举办《流金岁月》音乐导赏讲座，共有近90位社区居民参与了此次活动。课堂上，姚忠老师生动细致通过现场演奏，解说夏威夷吉他的构造，从最基本的弹奏技巧延伸到亲自编配的乐句，并将自己多年的练习心得和大家一起分享，为喜欢夏威夷电吉他演奏的朋友带来了一次欢声笑语又受益良多的讲座。

用爱构筑上海基督教青年会、女青年会的基磐

The Blueprint of YMCA & YWCA of Shanghai for the Next Five Years

上海基督教青年会、女青年会走过了百多年的历程，在这百多年的历史中最鲜明的特质是用基督的爱服务社会，用坚实的使命、责任、推动团体的不断发展。

在未来，我们要紧紧依靠政府各部门的支持，全心全意依靠会员、义工的参与，把义工运动的推动和发展与团体的生存联系起来，把义工运动的提升和扩容与团体能否追求卓越联系起来。我们要在理事会的坚强领导下，使信仰在服务中彰显，成为有鲜明特质的、是用充满爱的服务主动承担社会责任的、专业化的社会团体。我们专职的同工更要有坚实的使命感、责任感，有追求、有担当、在推动团体不断发展中，发展自己，成为一个有信仰、有梦想、有作为、有创新的“新的我”。

在未来，上海基督教青年会、女青年会要坚持“公益、爱心、和平、平等”的原则，把“非以役人，乃役于人”、“尔识真理，真理释尔”牢牢植入在团体每位成员的心里，活出耶稣的样式，以生命影响生命，倡导人的价值取向是为他人、为社会奉献，以生命改变生命。坚持面对“昨天的青年、今天的青年、明天的青年”，提供全人健康服务。特别围绕政府提出的第十三个五年计划的目标，寻找更多的服务项目，拓展更大发展空间，使团体有新的作为。

在未来，广泛的海外交流是团体宝贵的资源，我们要更充分利用好，服务于国家战略，服务于我们的社会服务工作。使我们和参与我们服务的会员义工都能够面对世界，有竞争力、有国际视野的、主动参与实现祖国统一和为推动世界和平尽到我们的本分。

在未来，我们要坚持倡导，坚持合作，坚持发展，保持开放的心态、合作的姿态、时尚的状态，为实现“服务社会、造福人群”的宗旨而共同努力。

在未来，我们要抓住机遇，固本强身，把团体建设成为一个勤奋、创新、责任、和谐的团体；一个具有坚定的信仰、具有爱心、具有专业特点、具有使命感和责任感的团体；一个“与社会同步、与时代同行”的团体，一个聚人心、勇担当的追求卓越的团体。





罗山市民会馆
地址：博山东路 40 弄 30 号
电话：021-58608242



朱家门长者日间服务中心
地址：莱阳路 451 弄 20 号
电话：021-33788087



打浦桥社区文化活动中心
地址：蒙自路 223 号
电话：63050864



广西北路综合服务中心
地址：广西北路 158 号 16 楼
电话：021-63609544



青年会、女青年会总部
地址：西藏南路 123 号
电话：021-63308006



黄浦区小东门社区华发托育园
地址：中华路 707 号
电话：02163777566



顾村镇馨佳园社区文化活动中心
地址：潘广路 1445 号
电话：021-56180072



顾村镇馨佳园体育中心
地址：潘广路 1595 号
电话：021-66011095



都江堰华发青少年服务中心
地址：都江堰市彩虹大道南段 935 号
电话：028-61723105



都江堰市幸福彩虹社区日间照料中心
地址：四川成都市都江堰市幸福街道



淮海社区生活服务中心
地址：复兴中路 1 号申能大厦 208 室
电话：021-63287219



石门一路社区文化活动中心
地址：康定东路 85 号
电话：021-52135722



外滩社区文化活动中心
地址：河南中路 578 号
电话：021-63295400

上海基督教青年会、女青年会服务中心导览

愿更多的读者朋友通过阅读本刊

了解上海基督教青年会、上海基督教女青年会……

地址：上海市西藏南路 123 号

电话：021-63308006

传真：021-63308005

邮编：200021

E-mail: sh-ymca@hotmail.com

微信公众号：SHYMCA

网址：www.shymca.com



上海基督教青年会女青年会
微信公众号